KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2126/95

af 6. september 1995

om ændring af importtolden for ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris (1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1530/95 (2),

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1573/95 af 30. juni 1995 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 for så vidt angår importtold for ris (3), ændret ved forordning (EF) nr. 1818/95 (4), særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

I Kommissionens forordning (EF) nr. 2075/95 (5), ændret ved forordning (EF) nr. 2107/95 (6), er importtolden for ris fastsat;

i artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1573/95 er det fastsat, at hvis det beregnede gennemsnit af importtolden i dens anvendelsesperiode afviger med mindst 10 ECU/ton fra den fastsatte told, foretages der en tilsvarende justering: nævnte afvigelse har fundet sted; det er derfor nødvendigt at justere importtolden i forordning (EF) nr. 2075/95 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I og II til forordning (EF) nr. 2075/95 affattes som angivet i bilag I og II til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 7. september 1995.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. september 1995.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.
(2) EFT nr. L 148 af 30. 6. 1995, s. 5.
(3) EFT nr. L 150 af 1. 7. 1995, s. 53.
(4) EFT nr. L 175 af 27. 7. 1995, s. 25.
(5) EFT nr. L 205 af 31. 8. 1995, s. 29.
(6) EFT nr. L 207 af 2. 9. 1995, s. 9.

BILAG I

til Kommissionens forordning af 6. september 1995 om ændring af importtolden for ris og brudris

(ECU/ton)

KN-kode	Importtold (6)				
	Tredjelande (undtagen AVS-stater og Bangladesh) (3)	AVS-stater Bangladesh (1) (2) (3) (4)	Basmati Indien (7) artikel 4 i forordning (EF) nr. 1573/95	Basmati Pakistan (8) artikel 4 i forordning (EF) nr. 1573/95	Ordningen i forordning (EØF) nr. 3877/86 (5)
1006 10 21	(9)	150,76			
1006 10 23	(9)	150,76			
1006 10 25	(9)	150,76			
1006 10 27	(9)	150,76			232,65
1006 10 92	(9)	150,76			
1006 10 94	(9)	150,76			
1006 10 96	(9)	150,76			
1006 10 98	(9)	150,76			232,65
1006 20 11	370	180,66			
1006 20 13	370	180,66			
1006 20 15	370	180,66			
1006 20 17	372	181,66	122	322	279
1006 20 92	370	180,66			
1006 20 94	370	180,66			
1006 20 96	370	180,66			
1006 20 98	372	181,66	122	322	279
1006 30 21	606	288,09			
1006 30 23	606	288,09			
1006 30 25	606	288,09			
1006 30 27	(9)	290,59			458,25
1006 30 42	606	288,09			
1006 30 44	606	288,09			
1006 30 46	606	288,09			
1006 30 48	(9)	290,59			458,25
1006 30 61	606	288,09			
1006 30 63	606	288,09			
1006 30 65	606	288,09			
1006 30 67	(9)	290,59			458,25
1006 30 92	606	288,09			
1006 30 94	606	288,09			
1006 30 96	606	288,09			
1006 30 98	(9)	290,59			458,25
1006 40 00	(9)	90,38			

(1) Med forbehold af anvendelsen af bestemmelserne i artikel 12 og 13 i Rådets forordning (EØF) nr. 715/90 (EFT nr. L 84 af 30. 3. 1990, s. 85), som ændret.

(2) I henhold til forordning (EØF) nr. 715/90 opkræves ingen importtold ved direkte indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet i det oversøiske franske departement Reúnion.

(3) Importtolden for indførsel af ris i det oversøiske franske departement Réunion er fastlagt i artikel 12, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1418/76.

(4) Importtolden for ris, med undtagelse af brudris (KN-kode 1006 40 00), med oprindelse i Bangladesh anvendes i forbindelse med den ordning, der er fastsat ved forordning (EØF) nr. 3491/90 (EFT nr. 337 af 4. 12. 1990, s. 1) og Kommissionens (EØF) nr. 862/91 (EFT nr. L 88 af 9. 4. 1991, s. 7).

(5) Importtolden for langkornet, aromatisk ris af sorten Basmati anvendes i forbindelse med den ordning, der er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 3877/86 (EFT nr. L 361 af 20. 12. 1986, s. 1), som ændret.

(6) Indførsel af produkter med oprindelse i de oversøiske lande og territorier (OLT) er fritaget for importtold i henhold til artikel 101, stk. 1, i Rådets afgørelse 91/482/EØF (EFT nr. L 263 af 19. 9. 1991, s . 1), som ændret.

(7) Importtolden for afskallet ris af sorten Basmati med oprindelse i Indien, der indføres uden for ordningen i forordning (EØF) nr. 3877/86, nedsættes med 250 ECU/ton (artikel 4 i forordning (EF) nr. 1573/95).

(8) Importtolden for afskallet ris af sorten Basmati med oprindelse i Pakistan, der indføres uden for ordningen i forordning (EØF) nr. 3877/86, nedsættes med 50 ECU/ton (artikel 4 i forordning (EF) nr. 1573/95).

(9) Told ifølge den fælles toldtarif.

BILAG II

Beregning af importtolden for ris

	Uafskallet	Indica-arter		Japonica-arter		Brudris
		Afskallet	Sleben	Afskallet	Sleben	
1. Importtold (ECU/ton) (1)	(2)	372	(2)	370	606	(2)
2. Beregningselementer						
a) Pris cif ARAG (US $/ton)	—	337,30	394,93	338	375	—
b) Pris fob (US $/ton)	—	—	—	303	340	—
c) Skibsfragt (US $/ton)	—	—	—	35	35	—
d) Kilde	—	USDA	USDA	Operators	Operators	—

(1) Ved indførsel i løbet af måneden efter den måned, hvor fastsættelsen sker, justeres importtolden i henhold til artikel 4, stk. 1, fjerde afsnit i forordning (EF) nr. 1573/95.

(2) Told ifølge den fælles toldtarif.